



Die Kirche und Burg der evangelischen Kirche von Scharosch/Şoarş im Kronstädter Kreis.

Zeichnung: Klaus Biedermann (Vaduz, Liechtenstein)

## Es folgen Trappold und Hamruden

Klaus Biedermann zeichnet siebenbürgische Kirchenburgen

Zu denjenigen die von den Kirchenburgen Siebenbürgens fasziniert sind, gehört mit Sicherheit auch Klaus Biedermann. Seit 1995 kommt er regelmäßig aus seiner Heimatstadt Vaduz, Hauptstadt des Fürstentums Liechtenstein, nach Siebenbürgen um da die Kirchenburgen der Siebenbürger Sachsen nicht nur zu besichtigen, sondern um diese historischen Baudenkmäler auch mit dem Zeichenstift auf Papier festzuhalten. In dieser Zeitspanne entstanden rund 20 Ansichtskarten mit den Bleistiftzeichnungen von Klaus Biedermann. Sie werden in Schaan bei "Offsetdruck Dünser AG" hergestellt und kön-

nen in den Gästehäusern, bei den Burghütern oder bei den Pfarrämtern der jeweiligen siebenbürgischen Ortschaft gekauft werden. Einige davon wurden bereits in der KR abgedruckt.

Klaus Biedermann wünscht sich durch seine Zeichnungen diesen Kirchenburgen indirekt einen Hilfsdienst leisten zu können. Nicht so sehr durch den Erlös den der Verkauf der Ansichtskarten mit sich bringt, eher durch das Interesse das für diese Bauten geweckt werden könnte. Manche von ihnen befinden sich in einem Zustand der sofortige Sanierungsarbeiten erfordert. Im vorigen Sommer zeichnete

Biedermann die Kirchenburgen in Arkeden/Archita, Felmern/Felmer, Scharosch/Şoarş, Neustadt/Cristian und die evangelische Kirche in Leblang/Lovnic. Besonders die Kirchenburgen in Arkeden und Felmern müssten unbedingt renoviert werden, meint Biedermann, und zwar möglichst schnell, wenn die Rettungsaktion gelingen soll.

In diesem Sommer will Klaus Biedermann Anfang August die Kirchenburg in Trappold/Apoldu zeichnen und anschließend jene aus Hamruden/Homorod. Seine Zeichnungen wie auch Siebenbürger-Fotografien wurden im Januar in Schaan im Bildungs-

haus ausgestellt; in Fogarasch gab es ebenfalls eine Ausstellung von Xerox-Kopien seiner Zeichnungen.

Klaus Biedermann stellte der "Karpatenrundschau" seine im Vorjahr entstandenen Kirchenburg-Zeichnungen sowie zwei Fotografien zur Verfügung, die wir in loser Folge veröffentlichen werden. Die erste Zeichnung stellt die Kirchenburg in Scharosch dar, wobei der Autor, um den Baukörper der Kirche besser zur Geltung kommen zu lassen, den davor stehenden ehemaligen deutschen Kindergarten weggelassen hat.

Ralf Sudrigian

Das "Gold  
1968, aber de  
weil nur 14ma  
gerfestival aus  
der Wende, a  
hältnissen, da  
tion galt, und z  
der Hirsch aus  
ins Freie, auf  
Gerade diese  
lich zum Cha  
Valentin Nico  
fentlichen rum  
Ergibt auch zu  
Festivalstand  
Unannehmlich  
lau) bereitet.  
TVR als H  
nämlich (kost  
Platz mitten i  
trum und mitte  
saison. Für r  
wird der Rathe  
die Bühne un  
ungefähr 500  
baut werden n  
hausplatz ers  
nicht nur Bau  
Ordnungskräfte  
Tom Jones, F  
Kenny Roger  
nogue, Sheryl  
Cutugno und v  
waren es rich